



Tema: Ukraina

Kotyku siryenkyj Fine gode gråpus

Trad. ukrainsk, gjendiktet til norsk av Anita Berge

Kotyku siryenkyj
Kotyku siryenkyj
Kotyky volokhatiy,
Nye khodi po khati,
Nye khodi po khati,
Nye boodi dityati.
Ditya boodye spati,
Kotik - vorkotati.
Oy na kota vorkota,
Na ditinoo drimota.
A-a-a-a!
A-a-a-a!

Fine gode gråpus
Fine gode gråpus
Fine myke pelspus
Ikke gå i huset
Ikke gå i huset
Du kan vekke barnet
Barnet må få sove
Katten må få male
Sove er for barnet
Male er for katten
A-a-a-a!
A-a-a-a!

Nydelig ukrainsk vuggevise .
Fin som en rolig avslutning på
musikkstunden, som dramatisering
eller til lek med kosedyr. Sangen finnes
også i Trall i en litt lengre versjon.



Visste du at eventyret "Skinsvotten" kommer fra Ukraina? Det er et eventyr som er takknemlig å dramatisere eller gi liv til ved hjelp av rekvisitter.

Siden eventyret er kjent med i flere land, vil en god billedbok, som en av dem avbildet over, gi et supert utgangspunkt for flerspråklig samtale, gjenkjennelse og begeistring!

